

ZBORI



REVIJA • NOVE
ZBOROVSKE • GLASBE
UREJUJE
ZORKO PRELOVEC
1933
LETNIK IX • ŠTEV. 4

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA
* **V LJUBLJANI**
PREŠERNOVA ULICA 3

s PODRUŽNICO
na Miklošičevi cesti št. 13

je največja regulativna hranilnica v Jugoslaviji.

Ima vlog nad 430,000.000 dinarjev, rezervnih zakladov pa nad 10,000.000 dinarjev.

Za pupilne naložbe ima **sodni depozitni oddelek**, za varčevanje mladine izdaja **domače hranilnike**, za pošiljanje denarja po pošti pa svoje **položnice**.

Za vse vloge jamči ljubljanska mestna občina z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo.

Uradne ure
za stranke so
od 8. do 12.

Hranilnica kupuje in prodaja tudi devize in valute najkulantnejše. Ta posel opravlja v svoji podružnici na Miklošičevi cesti.

Telefon centrale št. 20-16 in 26-16, podružnice št. 23-67. Poštni čekovni račun centrale štev. 10.533, podružnice štev. 16.138.

«ZBORI»

revija nove zborovske glasbe.
Izhaja deveto leto. Naročnina za Jugoslavijo za leto 1933.

Din 50.—.

Partiture vseh v „ZBORIH“ priobčenih skladb so pri upravi lista naprodaj po 1 dinar za 2 strani.

«ZBORI»

revija nove horske glasbe.
Izlazi devetu godino. Pretplata za Jugoslaviju za 1933. godinu

Din 50.—.

Partiture sviju u „ZBOROVIMA“ izašlih kompozicija mogu se dobiti kod uprave revije po ceni od Din 1.— za 2 stranice.

Najugodnejše kupite

Telefon
29-13

nogavice, rokavice, srajce, naramnice, ovratnike, kravate, trikotperilo, dišeča mila, čipke, svilnate trakove in vezenine, DMC-prejce, vse potrebščine za čevljarje, šivilje in krojače samo pri tvrdki

JOSIP PETELINC, LJUBLJANA

blizu Prešernovega spomenika, ob vodi

USTANOVLJENO LETA 1895.

RUDOLF WARBINEK



**TOVARNA
ZALOGA IN IZPOSOJEVALNICA
KLAVIRJEV**

**LJUBLJANA
GREGORČEVEGA ULICA 5.
IN RIMSKA CESTA 2.**

Poštni čekovni račun štev. 40.176.

Popravila se izvršujejo točno in seno, tudi na obroki.

IX. LETNIK

Številka 4

ZBORI

GLASBENO KNJIŽEVNA PRILOGA

LJUBLJANA

1. avgusta 1933

Izhaja vsak drugi mesec

Urejuje Žorko Prelovec, upravlja Jožko Jamnik, izdaja in zalaga pevsko društvo «Ljubljanski Žvon», tiska Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani, predstavnik Miroslav Ambrožič, vsi v Ljubljani / Naročnina na «Zbore»: za kraljevino Jugoslavijo 50 Din, za Italijo 25 lir, za Češkoslovaško 30 Kč, za Ameriko poldrugi dollar / Ponatis člankov dovoljen le z navedbo vira

Glasilo JPS. Hubadove župe (Ljubljana) in Ipavčeve župe (Maribor)

Štev. poštno-čekovnega urada 12.134

Mirko Kunčič:

Očka moj je delavec

(Rudarska.)

Očka moj je delavec.

V rovih črnih dan na dan
koplje premog in domov
vrača se ves mrk, bolan.

Vsak dan znova poslovi
se od mene, preden gre.
Če še kdaj se vrne živ
k nam domov — nikdar ne ve.

V rovih črnih solnca ni,
ni veselih src in sanj;
v rovih črnih smrt preži
vsepovsod zahrbtno nanj — —

Očka moj je delavec.
Drugim koplje črn zaklad,
srečne in brezskrbne dni —
sebi grob, bridkost in glad.

Matej Hubad

(Povodom 40letnega kulturnega dela. Gradivo zbral Ivo Peruzzi po jubilantovih podatkih.)

(Konec.)

5. januarja 1902. Koncert v proslavo 60letnice skladatelja Antona Dvořaka, častnega člena Glasbene Matice, v veliki dvorani Narodnega doma. Sodelovali so: Fran Pacal, operni pevec na Dunaju, Mira Devova, pevski zbor Glasbene Matice in godba 27. pešpolka, pomnožena s člani Glasbene Matice. Izvajale so se izključno A. Dvořakovе skladbe:

Dívja žena. Simfonična pesem za veliki orkester.
Arija za tenor iz opere «Dimitrij». Pel Franc Pacal.
Carneval. Ouverture za veliki orkester.

Namenjeno je nama.

Zadnja želja. Dueta. Pela sta Devova in Pacal.
Golobek. Simfonična pesnitev za veliki orkester.
Pesmi (Pacal).

a) Padle so pesmi v dušo mi. Mešani zbor a capella.
b) 149. Psalm za mešani zbor in orkester. Pel pevski zbor Glasbene Matice.

10. maja 1902. V dvorani Narodnega doma v korist fondu za nakup novega koncertnega klavirja. Sodelovali so: Ferjančičeva, Marija Moosova, Olga Plautzova, Pavla Romanova (klavir), Josip Prochazka (pianist in učitelj), pevski zbor Glasbene Matice in orkester 27. pešpolka. Spored: Križkovski: Utopljenka, moški zbor.

Dr. G. Ipavec: Tiček.
Dr. G. Krek: Vabilo.

Dr. A. Šab: Devojčici moji. Mešani zbori. Prvikrat izvajani.

Gerbić: Gondolirjeva pesem, četveroglasni ženski zbor. Thierfelder: Iz Zlatoroga. Ovila noč krog belih je krov. Mešani zbor s spremljevanjem klavirja.

Pet točk orkestra.

Trike solopevski nastopi.

3. decembra 1902. Koncert v dvorani Narodnega doma. Sodelovali so: Mira Devova, Marija Glivarčeva, Adolf Dobrovolny, Janko Kersnik, Ivan Završan, Anton Dečman, pevski zbor Glasbene Matice in orkester 27. pešpolka.

Spored: Zlatorog, planinska pravljica. Spesnil Baumbach. Za zbor, soli in orkester zložil Albert Thierfelder.

18. januarja 1903. Koncert v dvorani Narodnega doma. Sodelovali so: Magda Dvořakova (koncertna pevka iz Prague), Marija Heritesova (violinistka iz Prague), Josip Prochazka (klavir).

Spored: Ena violinska točka, dve pevski točki.

A. Dvořák: Tolažba, Ujeta, Prstan. Moravski dvospevi.

Pel ženski zbor Glasbene Matice.

Violinska točka.

Foerster: Povejte ve planine.

Nedved: Pod oknom, moški zbor Glasbeni Matice.

Trike samospevi.

7. marca 1903. Dvorana Narodnega doma. Ruski koncert. Izvajali: Marija Ivanovna pl. Gorlenko-Dolina, primadona carske opere v Petrogradu, Marija Nedbalova iz Prague (klavir), moški zbor Glasbene Matice.

Spored: Scena Vanje v samostanu, iz opere «Življenje za carja». Pela Gorlenko-Dolina.

O. Nedbal: Valse. Menuet. Marija Nedbalova (klavir).

Čajkovski: Romanca Pavline iz opere «Poljub».

Rimski-Korsakov: Pesem Ljelova iz opere «Sneguročka». Pela Gorlenko-Dolina.

Dr. Bruckner: Sen in resnica, moški zbor Glasbene Matice.

Šest samospevov. Pela Gorlenko-Dolina.

Ena klavirska točka. (Nedbalova.)

22. aprila 1903. Hartmannov oratorij sv. Frančiška v stolni cerkvi sv. Nikolaja. Izvajali: Pevski zbor Glasbene Matice (160 pevcev in pevk) in pomnoženi vojaški orkester pod osebnim vodstvom skladatelja P. Hartmanna, ki je prišel iz Rima.

23. aprila 1903. Ponovitev oratorija sv. Frančiška v stolni cerkvi sv. Nikolaja.

25. aprila 1903. Tretja ponovitev Hartmannovega oratorija sv. Frančiška pod vodstvom P. Hartmanna v Uršulinski cerkvi v Ljubljani.

12. marca 1904. Koncert v veliki dvorani Narodnega doma. Izvajali: Stanislav Orželski (tenor slovenske opere), Josip Prochazka (pianist), pevski zbor Glasbene Matice in godba 27. pešpolka, pomnožena z nekaterimi člani Glasbene Matice.

A. Foerster: Povejte ve planine, moški zbor.

A. Nedved: Pod oknom, moški zbor. Tenor solo je pel dr. P. Kozina, član pevskega zobra.

Dve klavirski točki (Prochazka).

Trike samospevi (Orželski).

- Scherzo za veliki orkester.
 Andante za veliki orkester.
 Ena klavirska točka (Prochazka).
12. marca 1904. A. Lajovic: Gozdna samota, za ženski zbor in orkester. Izvajal ženski zbor Glasbene Matice.
 Trije samospevi (Orželski).
 A. Dvořák: Slovanski ples št. 8. Orkester.
 Lajovic: Zacvela je roža, Pesem starca, Serenada. Pel Orželski.
 Šest mešanih zborov a capella.
 Dr. G. Ipavec: Tiček (narodna).
 Dr. Krek: Vabilo.
 Lajovic: Večerna pesem, Bolest kovač, Napitnica.
14. maja 1904. Koncert v veliki dvorani Narodnega doma v korist penzijskemu fondu. Izvajali: Ana Kilarjeva, Vida Prelesnikova, dr. Gvido Serneec, Niko Štritof, šolski dekliški zbor Glasbene Matice, pomnožen z oddelkom ženskega zobra Glasbene Matice, orkester 27. pešpolka.
 Spored: Dvořák: Slovanski ples št. 4. Orkester.
 Dve violinski točki (Vida Prelesnikova, klavir).
 Violina-klavir (Niko Štritof, Prelesnikova).
 Schubert: Simfonija v h-molu, dva stavka. Orkester.
 Dva samospeva (dr. Gvido Serneec).
 A. Dvořák: Slavnostni spev za mešani zbor in orkester.
 Pel mešani zbor s spremiščevanjem orkestra. (Zadnja Dvořákovova skladba za zbor in orkester.)
16. julija 1904. Slavnostni koncert v veliki dvorani Narodnega doma na čast slovanskim gostom ob praznovanju 40letnice ljubljanskega Sokola. Izvajal pevski zbor Glasbene Matice.
 Spored: Hajdrih: Hercegovska, mešani zbor.
 Foerster: Ljubica, mešani zbor.
 D. Jenko: Strunam, moški zbor.
 Dr. Krek: Vabilo.
 Lajovic: Bolest kovač, Napitnica. Mešana zpora.
 Slovenske narodne pesmi: Je pa davi slanca pala, Prišla je miška, Pod oknom, Bratci veseli vsi, Škrjanček poje, žvrgoli. Mešani zbori. Harmoniziral M. Hubad.
16. julija 1904. Veliki koncert Glasbene Matice ob priliki II. slovenskega vsesokolskega zleta v dneh 16., 17. in 18. julija.
 Spored: Hajdrih: Hercegovska, moški zbor.
 Foerster: Ljubica, mešani zbor.
 Nedved: Nazaj v planinski raj.
 D. Jenko: Strunam, moški zbor.
 Dr. Krek: Vabilo.
 Lajovic: Bolest kovač, Napitnica. Mešana zpora.
 Slovenske narodne pesmi v Hubadovi harmonizaciji: Je pa davi slanca pala, Miška, Luna sije, Bratci veseli vsi, Škrjanček poje, žvrgoli.
3. novembra 1904. Pevski nastop na častnem večeru ob proslavi 70letnice dr. Karla Bleiweisa viteza Trsteniškega v veliki dvorani Narodnega doma.
 Pevski zbor je nastopil s sledečimi točkami:
 Dr. G. Ipavec: Savska, moški zbor.
 A. Nedved: Pod oknom.
 A. Hajdrih: Hercegovska, moški zbor.
8. januarja 1905. Koncert v veliki dvorani Narodnega doma. Izvajali: Mira Devova, Julij Betetto, J. Kraus, pevski zbor Glasbene Matice, orkester 27. pešpolka, pomnožen s člani Društvene godbe in Glasbene Matice.
 Spored: Zd. Fibich: Pomladna romanca, za soli, mešani zbor in orkester. Soprano solo Mira Devova, bas solo Julij Betetto.
 B. Vendler: Zvesta ljubica, moški zbor.
 Ena točka za violončelo (Kraus).
 V. Novak: Nesrečna vojna, balada za mešani zbor in orkester.
 St. Mokranjac: Srbske narodne pesmi iz Ohrida, mešani zbor a capella.
 A. Dvořák: Slavnostni spev, mešani zbor in orkester. (Zadnja skladateljeva zborovska skladba.)
25. in 26. marca 1905. Koncert pevskega zbora v Trstu.
 25. marca 1905. ob 8. uri zvečer. Prvi koncert pevskega zbora Glasbene Matice v gledališčni dvorani Narodnega doma v Trstu. Sodelovali so: Mira Devova, Julij Betetto, pevski zbor Glasbene Matice.
 Spored: A. Hajdrih: Hercegovska, moški zbor.
- Slovenske narodne pesmi v Hubadovi harmonizaciji: Je pa davi slanca pala, Luna sije, Miška.
 A. Foerster: Ljubica, balada za mešani zbor a capella.
 Štirje samospevi. Pela Mira Devova.
 A. Foerster: Povejte ve planine, moški zbor.
 Dr. Krek: Vabilo.
 A. Lajovic: Bolest kovač, Napitnica. Mešana zpora a capella.
 St. Mokranjac: Srbsko-makedonske narodne pesmi iz Ohrida, mešani zbori a capella.
 P. L. Čajkovski: Arija kneza Gremina iz opere «Evgenij Onjegin». Pel Julij Betetto.
 Slovenske narodne pesmi: Dev: Meglica, mešani zbor.
 Hubad: Bratci veseli vsi; Ljubica, povej, povej; Škrjanček poje, žvrgoli. Mešani zbori.
 Nedved: Nazaj v planinski raj, mešani zbor a capella.
26. marca 1905. ob 4. uri popoldan. Drugi koncert v gledališki dvorani Narodnega doma v Trstu.
 Spored: Zd. Fibich: Pomladna romanca, za soprano, bas in mešani zbor in orkester. Soprano solo Devova, bas solo Julij Betetto.
 Foerster: Ljubica, balada za mešani zbor a capella.
 Slovenske narodne pesmi v Hubadovi harmonizaciji: Je pa davi slanca pala, Miška, Luna sije. Mešani zbori.
 Dr. G. Krek: Vabilo.
 Lajovic: Bolest kovač, Napitnica. Mešana zpora.
 V. Novak: Nesrečna vojna. Balada za moravske narodne pesmi za mešani zbor in orkester.
 St. Mokranjac: Srbsko-makedonske narodne pesmi iz Ohrida, mešani zbori a capella.
 Slovenske narodne pesmi v Hubadovi harmonizaciji: Bratci veseli vsi; Ljubica, povej; Škrjanček; Dev: Meglica.
 A. Nedved: Nazaj v planinski raj, mešani zbor a capella.
 A. Dvořák: Sklepni zbor I. dela oratorija «Sv. Ljudmila» za mešani zbor in orkester.
10. septembra 1905. Slavnostne prireditve ob odkritju Prešernovega spomenika.
 Ob 11. uri dopoldne so pela ljubljanska pevska društva pod vodstvom Mateja Hubada Nedvedovo kantato: Slava Prešernu.
 Po končanem odkritju so zapela ljubljanska pevska društva po Mašku uglasbeno Prešernovo pesem: Strunam.
14. januarja 1906. V dvorani Narodnega doma velik oratorijski koncert. Sodelovali so: Henrieta Kuryjeva, koncertna pevka z Dunaja, Jan Ouředník, operni pevec slovenskega gledališča, pevski zbor Glasbene Matice in orkester pešpolka št. 27, pomnožen s člani Glasbene Matice. Izvajal se je Canticum canticorum ali Visoka pesem kralja Salomona. Bibliška kantata v treh delih; za bariton, soprano, zbor in orkester zložil Enrico Bossi.
 Ženin (Kristus), bariton.
 Nevesta (Sveta cerkev), soprano.
17. januarja 1906. Ponovitev oratorijskega koncerta Canticum canticorum v veliki dvorani Narodnega doma.
2. februarja 1906. Druga ponovitev oratorijskega koncerta Canticum canticorum.
12. maja 1906. Koncert v veliki dvorani Narodnega doma. Sodelovali so: Karel Jeraj, član orkestra dvorne opere, Josip Prochazka, pianist, pevski zbor Glasbene Matice in oddelek moškega šolskega zobra.
 Spored: dr. G. Ipavec: Oblaček.
 E. Adamič: Franica.
 H. Vogrič: Lahko noč. Moški zbor Glasbene Matice in oddelek moškega šolskega zobra.
 Ena violinska točka (Jeraj-Prochazka).
 Vozle rečki, vozle mostu. Ruska narodna za mešan zbor, harmoniziral Liadov.
 Dev: Zarja, mešani zbor.
 St. Mokranjac: Kozar. Srbsko-makedonski mešani zbor. Pevski zbor Glasbene Matice.
 Dve klavirski točki (Prochazka).
 A. Kirchl: Oj, čudovito krasna je! Peteroglasni moški zbor Glasbene Matice in oddelek šolskega moškega zobra.
 Ena violinska točka (Jeraj-Hofmeister).
 Prochazka: Ljubezen.
 Prochazka: Izpremenjeno srce.

Brahms: Dekle. Besede po srbski narodni pesmi. Mešani zbor Glasbene Matice.

J. Herbeck: Radost — Ijubici! Mešani zbor. Pel pevski zbor. Vse pevske skladbe so se izvajale prvič.

12. novembra 1906. Koncert v veliki dvorani Narodnega doma. Sodelovali so: Ševčikov kvartet, pevski zbor Glasbene Matice, J. Prochazka (klavir).

Spored: Mozartov komorni kvartet v b-duru, štirje stavki. Ena violinska točka s spremljevanjem klavirja.

Dve točki za violončelo s spremljevanjem klavirja.

Mokranjac: Kozar, srbsko-makedonski mešani zbor.

Prochazka: Ljubezen, mešani zbor. Pel pevski zbor.

A. Dvořák: Komorni kvartet v f-duru, op. 96, štirje stavki.

13. januarja 1907. V veliki dvorani Narodnega doma ljudski koncert. Sodelovali so: Josipina Šušteršičeva (sopran), Angela Maličeva (alt), Ernest vitez Cammarota, operni pevec iz Zagreba (tenor), Julij Betetto, operni pevec (bas), pevski zbor Glasbene Matice in orkester 27. pešpolka, pomnožen z nekaterimi člani Glasbene Matice.

Spored: A. Foerster: Turki na Slevici, za soli, zbor in orkester. Prvič izvajana skladba. Izvajal pevski zbor Glasbene Matice in zgoraj omenjeni solisti.

Trije samospevi za tenor (Cammarota).

L. Hudovernik: V celici (Julij Betetto).

St. Premrl: Lilije, mešani zbor.

Bendl: Švanda dudak, narodna pravljica za soli, mešani zbor in orkester. Tenorski, basovski in sopranski solo. (Dalje sledi.)

Razno

Slovensko pevsko društvo «Triglav» v Merlebachu (Lorena) v Franciji nam je pisalo pismo z željo, da mu pošljemo partituro narodne pesmi «Adijo pa zdrava ostani». To se je zgodilo. Tajnik društva Ivan Mav nam pa sporoča tole:



Zbor «Triglava».

Bučar Danilo se je rodil dne 8. junija leta 1896. v Črnomlju. Prvi pouk v glasbi sta mu dala oče, † Julijin brat Julij, na gimnaziji v Novem mestu je prejemal glasbene nauke pri orgelskem mojstru † Ignaciju Hladniku, nato je pa študiral glasbo sam. — Prve kompozicije je napisal kot deček za tamburaški zbor, pozneje nekaj za orkester, več moških zborov na besedila Viktorja Markiča, okoli 50 kуплетov, lani pa opereto «Študentje mi smo», ki so jo z velikim uspehom uprizarjali na Šentjakobskem odru. Bučar je uradnik OÜZD. V krog naših sotrudnikov se je srečno uvedel z danes objavljenimi lahkimi pesmicami, ki jih bodo moški zbori gotovo radi prepevali. Pozdravljen!

Novosti

Premrl Stanko: Bolhač, samospev s klavirjem. — **Pavčič Josip:** Dve uspavanki. Dva samospeva za sopran s klavirjem.

— **Pavčič Josip:** Pred durmi. Samospev s klavirjem. — **Gerbič Fran:** Pojdem na prejo... Samospev s klavirjem. — Skladbe je izdala ljubljanska Glasbena Matica in se pri nji naročajo.

Za naše soliste so deloma nove, deloma ponatisi iz prejšnjih njenih zbirk. Vsakdo jih bo pozdravil in prepeval. Ni jih torej treba posebej priporočati.

Jakob Gallus-Petelin: Impetum inimicorum, tridelni mešani zbor. Opus mus. XXXII. — **Jakob Gallus-Petelin:** Ubi Plato? Osmeroglasni mešani zbor. Opus mus. LXVI, II. pars.

— **Jakob Gallus-Petelin:** Madrigal Ecce, quomodo moritur iustus. — **Palestrina:** O bone Jesu. Mešana zborna. — Z izdajo klasičnih del našega Gallusa-Petelina in Palestrinovega madrigala «O bone Jesu» je Glasbena Matica gotovo uspela. Skladbe je sama izvajala na svojih koncertih, lotili bi se jih pa lahko tudi naši večji mešani zbori. Naročajo se pri Glasbeni Matici v Ljubljani. Cena ni visoka. Priporočamo!

Dr. Miloje Milojević: Mužičke studije i članci. Druga knjiga. Izdanje Gece Kona. Knjige, žal, v oceno nismo prejeli in ne moremo o njej poročati.

Dr. Miloje Milojević: Muzika i pravoslavna crkva. Knjige v oceno nismo prejeli.

Fran Lhotka: Dvije hrvatske rapsodije. Sljepačka. Za vijolino in klavir. — **Blagoje Bersa:** Po načinu starih «Airs de ballet», izdanje Hrvatskega glasbenega zavoda. — **Ferdo Livadić:** Dva scherza v priredbi Svetislava Stančića. Izdanje Hrvatskega glasbenega zavoda. Tudi teh izdaj uredništvo «Zborov» ni prejelo v oceno.

«Zbor „Triglava“ šteje 26 pevcev ruderjev, v njem so Kranjci, Štajerci, Korošci in Primorci. Dežela, v kateri živijo, je bila do prevrata popolnoma nemška, saj je komaj 11 km do Saarbrückna. Pojo slovenske pa tudi nemške pesmi. Društvo je praznovalo julija obletnico ustanovitve s pevskim koncertom, na katerem je nastopilo 16 pevskih društev tudi posamezno. Uspeh proslave je bil veličasten. Njihov povodovanja je tukajšnji domaćin Evgen Diom, ki ovlađuje nemški, francoski in slovenski jezik in je uradnik pri tukajšnji premagokopni družbi. Obilo je dela, vendar se vsi naši rojaki drže nemškega gesla: „Dem Lied in Freud und Schmerz bleibt treu das Sängerherz.“ Temu dopisu prilagamo še del zborna merleškega «Triglava» in želimo, da bi društvo tudi v bodoče pridno gojilo našo pesem.

Amalija Materna. Glede te slovite dunajske operne primadone, ki je pod Wagnerjem v Bayreuthu kreirala Kundry v Parsifalu, je bil pokojni naš glasbeni zgodovinar, dr. Mantuanij mnenja, da je bila «otrok slovenskih staršev» (Zbori III, št. 7–8) in se je rodila v Št. Juriju ob juž. železnici. (Riemanov leksikon imenuje kot rojstni kraj «St. Georgen in Stmk.») Ker je pa v ondotni krstni knjigi ni najti, sem opozoril pokojnega Mantuanija na to dejstvo. V pismu z dne 27. novembra 1932. je odgovoril, da «za-me ni dvoma, da je Št. Juri ob j. ž. Maternin rojstni kraj; to mi je sama povedala, zato mi je težko dvomiti nad temi podatki. Vendar bom to tudi arhivalno zvratal». Ni prišel do tega, ker bi bil sicer to podpisnemu nazanil. Stvar je sedaj ta: Materna se je rodila v «St. Georgen a. d. Stiefling», ki leži južno od Gradca. Ker je kraj blizu južne železnice, se je lahko zgodila zamenjava. Onodtna krstna knjiga navaja kot njen rojstni datum 10. julija 1844. Oče Vaclav je bil učitelj, mati je bila rojena Hock. Po podatkih iz šolske kronike in kakor kaže krstno ime, je bil oče rojen Čeh, mati pa brezvomno Nemka. Amalija Materna torej ne spada v našo glasbeno zgodovino in do te ugotovitve bi bil prišel tudi pokojni Mantuanij. Bila je z našimi kraji le toliko v stikih, da je priredila leta 1895. v

Mariboru koncert in je menda tudi nastopila na nemški operi v Ljubljani. — Hinko Družovič.

Ob kongresu Pen-kluba v Dubrovniku so v veliko zadovoljnost internacionalnih gostov izvajali Gundulićevi «Dubravki» z glasbo Jakova Gotovega.

Rikard Švarc, znani glasbeni dopisnik zagrebškega «Morgenblatta», je v uglednem glasbenem časopisu «Zvuk», ki ga toplo priporočamo vsem našim naročnikom v nabavo (naslov: Poincaréjeva ulica 31, Beograd; letna naročnina 100 Din), napisal članek o Josipu Slavenskem in njegovih klavirskih delih.

Izredno dejavnost razvija glasbeno društvo «Stanković» v Beogradu. Ima svoj zbor, orkester in glasbeno šolo ter izdaja glasbeni list «Mužički glasnik», glasilo JPS.

Pevski zbor «Mladost-Balkan» namerava koncertno turnejo v krajih ob Sredozemskem morju. Znano društvo je pod vodstvom svojega vodja skladatelja Jakova Gotovega z velikim uspehom koncertiralo v Češkoslovaški, Poljski, Nemčiji, Avstriji in Grčiji. Na parniku «Kraljica Marija» se poda v Marseille, Barcelono in Alžir ter bo pelo na grobovih naših vojakov na Krfu in v Bizerti.

Srbsko jevrejsko društvo v Beogradu praznuje letos 50letnico svojega obstoja. V načrtu ima več koncertov. Do sedaj je izvajalo samo dela beograjskih skladateljev. Dirigent društva je Boris Dobrovoljski.

Za prihodnjo gledališko sezono so najavili operetni skladatelji kar 20 novitet.

Glasbena šola v Ljutomeru je že ponovno dokazala upravičenost svojega obstoja, ki pod vodstvom šolskega upravitelja Zacherla izvrstno uspeva. Sadove svojega smotrenega dela je pokazala pri produkcijah.

«Jeftejevo prisego» patra H. Sattnerja je pod vodstvom svojega pevovodje Beluša Jungića izvedlo jevrejsko pevsko društvo «Lira» v Sarajevu.

Koroški pevci so pod vodstvom doma preganjanega pevovoda Pavla Kernjaka koncertirali v Kranju.

Jugoslovanski skladatelj Josip Mandič je predelal svojo leta 1929. zloženo sinfonijo in so jo izvajali v praškem radio-journalu.

Savez Mužičara kraljevine Jugoslavije se bori za upravičene svoje pravice. Želimo mu v tem boju mnogo uspeha, priporočamo pa vsem pokrajinskim organizacijam prepotrebni složni nastop.

Skladatelj Josip Štolecer-Slavenski poroča v «Sveti Ceciliji» o mednarodni tekmi za petje in klavir na Dunaju, ki se je vršila od 26. maja do 16. junija letos. V žiriji so bili: Krešimir Baranović, Svetislav Stančić, Petar Krstić in Štolcer-Slavenski. Za nagrade je tekmovala Anita Mezetova, ki je s petjem arij iz «Fausta», «Čarobne piščalji» in «Mignon» zaslužila šesto mesto in nagrado 600 šilingov. Vsekakor lep uspeh, ki je čast pevki in našemu konzervatoriju.

Vsi glasbeni listi slovanskih narodov se hvale vredno spominjajo našega, žal, prezgodaj umrlega glasbenega zgodovinarja in sotrudnika «Zborov», dr. Josipa Mantuanija. Posebno izčrpren članek mu je napisal monsignor Stanko Premerl v «Cerkvenem Glasbeniku». Šele sedaj občutimo, kakšno izgubo smo utrpeli s smrtnjo velikega učenjaka.

Igor Stravinski je končal novi balet «Persefona», ki ga bodo uprizorili prvič v pariški veliki operi.

Pojte iz partitur! Pod tem naslovom je priobčil dr. Josip Plavec v listu «Vestnik Pěvecký a Hudební» več člankov, v katerih dokazuje, da je neizogibno potrebno in koristno pri pevskih zborih petje iz partitur in ne iz glasov. V veliko zadoščenje si lahko štejejo naši zbori, da so z osmimi letniki to metodo pri nas splošno uvedli. Vsako naše pevsko društvo poje že iz partitur. Kdo bo pa litografiral glasove, ko se prodajajo partiture v «Zborih» priobčenih skladb po smešno nizki ceni za dve strani 1 Din?

Abraham je pogledal znanega violinskega virtuoza Jaroslava Kociana.

Leta 1858. so prvič izvajali v Varšavi opero skladatelja Moniuszka in «Haliko», ki jo je tudi naše občinstvo sprejelo z velikim navdušenjem.

Dvořákov «Stabat Mater» je izvajalo pod taktirko Lava Mirskega pevsko društvo «Kuhač» v proslavo svoje 70letnice.

Zanimiv članek o četrtni muziki je priobčil v reviji «Zvuk» češki ravnatelj Alojz Habá. — V istem listu važno razmotriva ravnatelj ljubljanske opere Mirko Polič o problemu in krizi opere.

V Pragi so izvedli koncert za orkester našega skladatelja prof. S. Osterca. — Poročevalec trdi, da je kompozicija neobičajna, poletna in dinamična, duhovita v instrumentaciji in formalno pregledna. Izvedena je bila slabo.

Dr. Jaromir Fiala, zaslужni urednik in član odbora POČ, ki stalno v svojem listu poroča o naših glasbenih listih, je bil imenovan za lektorja metodike francoskega jezika na Karlovi univerzi v Pragi. — Iskreno čestitamo!

Prof. Antonin Herman, predsednik «Češkoslovaških Jednoty Hudebnich Stavu» in urednik glasbenega lista «Hudebni Vychova», je umrl. Bil je zelo zaslužen za interes čeških glasbenikov in je sploh mogoče. Dunajska kritika je skladatelja zamenjalo tudi mi. — Blag mu spomin!

Plagiatorstvo. V dunajski Ljudski operi so uprizorili oredo «Schöne im Dorf», katere avtor je neki Johann Orel. Melodije si je izposodil iz Smetanovih oper «Prodana nevesta», «Poljub», «Tajnost» in «Dve vdovi». Neverjetno, da je kaj takega sploh mogoče. Dunajska kritika je skladatelja upravičeno (četudi se skriva pod psevdonimom) ostro ozigosala.

Na Dunaju je umrla slavna koloraturna pevka Selma Kurzova, članica dvorne opere.

Najstarejše dunajsko pevsko društvo «Wiener Singakademie» je letos proslavilo 70letnico svojega obstoja. Dirigenti so mu bili med drugimi Rubinstejn, Heuberger, Löwe, Kienzl, Walter.

Nagle smrti je umrl generalni glasbeni ravnatelj nemškega gledališča v Pragi Egon Pollak. Dirigiral je Beethovenovega «Fidelia». Po odigranju uverture mu je postal slabo in je kmalu nato izdihnil. Zaradi tega tragičnega primera so predstavo ukinili.

50letnice smrti največjega nemškega skladatelja Richarda Wagnerja so se spomnili s članki in razpravami vsi glasbeni listi, ki jih prejemamo.

Slavni italijanski dirigent Toscanini je imenovan za častnega meščana Bayreutha, mesta R. Wagnerjevih slavnostnih iger.

V Ljeningradu so letos z velikimi svečanostmi proslavili skladatelja Rimski-Korsakova.

Iz uredništva in upravljenosti

Z malo zakesnitvijo pošiljamо četrti zvezek letošnjih «Zborov». Glasbeni del zavzemajo tri pesmi operetnega skladatelja Danila Bučarja, in sicer: «Tam, kjer pisana so polja», ki jo je z velikim uspehom prepeval oktet «Ljubljanskega Zvona» med rojaki na Koroškem, narodno pesem o trnovski fari in narodno «Angelček, varuh moj». Te pesmice so izredno pevne in lahke, zato mislimo, da bomo z njimi vsem moškim zborom zelo ustregli. Naklada je pomnožena in prosimo za naročila. Na štirih straneh pa objavljamo tri veselje popevke zagrebškega skladatelja Marka Tadićevića, ki bodo tudi prav gotovo napravile veselje našim mešanim zborom. Ponovno jih je izvajal trboveljski «Zvon». Samospava v tej številki n. i. Tudi književno prilogo smo morali iz finančnih razlogov skrčiti na štiri strani. Če bi se zavedali naročniki našega lista svojih dolžnosti in bi vsaj delno nakazali naročnino za letošnje leto, potem bi bilo bolje. Dokler pa tega ne bo, bomo morali varčevati, da bo list za silo lahko izhajal. Podpore nihamo nobene ne od oblastev in ne od drugod, delamo vsemi le za dobro kulturno stvar brez honorarja. In če bi mogli, bi tudi skladateljem, ki nam rade volje pošiljajo svoje skladbe v objavo, nakazali vsaj malenkostne honorarje. Moramo pač potrpeti vse.

Pevski zbori, pevci in pevke! Naročite se na «Zbore», pridebiti jim novih naročnikov, podpirajte pa tudi naša glasbena lista «Cerkveni Glasbenik» in «Pevca».

Oktetu „Ljubljanskega Zvona.“

Tam, kjer pisana so polja..

v. Markič.

Meteor

Moški
zbor

Danilo Bučar
(Ljubljana)

živahno *rit.* *a tempo* *rit.*

a tempo *počasneje, s poudarkom*

živahno *rit.* *a tempo* *rit.*

a tempo *počasneje, s poudarkom*

izrazito

p *a tempo*

dom je naš in vaš, *zjubko*

tam dom je naš in vaš. *Tam, kjer*

rit. *accellerando . . .*

nagelj rožmarin preple-ťa, pe-ťje

za - la so de-kle-ťa, nagelj ro - žmarin preple-ťa,

acell.

ritard. *živo*

fantov v vas od - me - va, da ti du - řa pre - ki - pe - va, tam

rit. *a tempo*

dom je naš - in vaš tam smo mi, tam smo mi,

tam smo mi

hitro

počasneje s pondarkom

tam smo mi in z nami vsi, in z na - mi vsi.

tam smo mi in z nami vsi,

Narodna pesem o trnovski fari.

Friredil Danilo Bučar
(Ljubljana)

Počasi

Moski zbor

Pre-le-pa je tr-novska fa-ra, prelepa je tr-novska
fa-ra, prele-pa je tr-novska fa-ra, še lepsi je tr-novski zvon.
rit.
bim, bom.

Prav lepo mi po - je ta tr-novski zvon, prav lepo mi po - je ta tr-
nouski zvon, prav lepo mi po - je ta tr-novski zvon, svet' Janez
bim, bom, bim, bom,

nitreje
je njegov patron. bim, bom. Če vpraša kdo, odkod pašti doma,
bim

če vpraša kdo, odkod spa ti doma,
bom, bim, bim,
če vpraša kdo, odkod spa
ti doma, počasneje
z pre-le-pe-ga Tr-no-ve-ga.
bim, bim, bim, bim.

Letnik IX.

Zbori - 1933

št. 4c

Angelček varuh moj.

Narodna.

Priredil Danilo Bučar
(Ljubljana)Moški
zbor

Zmerno, z občutkom

1. Sr - ce je ža - lostro, mo - čno je ra - njen, mo - čno je ra - njen,
2. An - gelček va - ruh moj, va - ruj me še noč, va - ruj me še noč,
3. Bog pa je stvarnik moj, ustvaril me je za svet, Bog pam daj še to

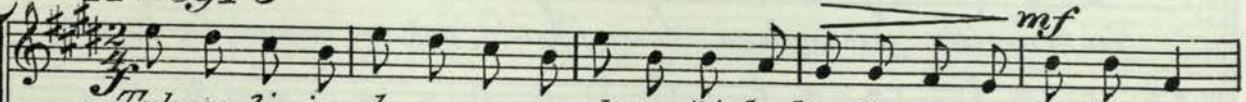
mo - glo bo umret,
an - gelček moj,
noč prez - vet,
mo - čno je ra - njen, mo - glo bo umret,
va - ruj me še noč, an - gelček moj!
Bog pam daj še to noč prez - vet.

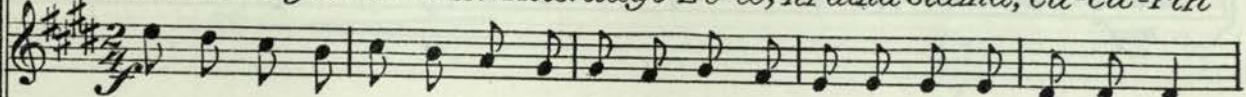
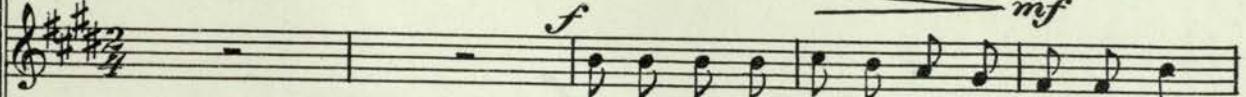
Vesele popevke.

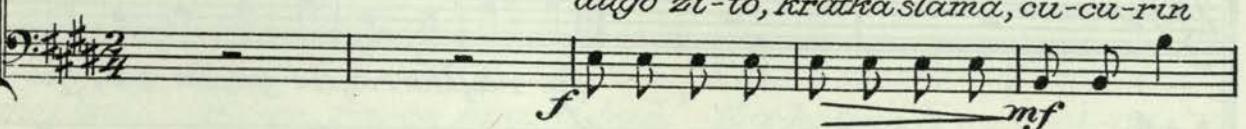
Marko Tajčević
(Zagreb)

I.

Allegro

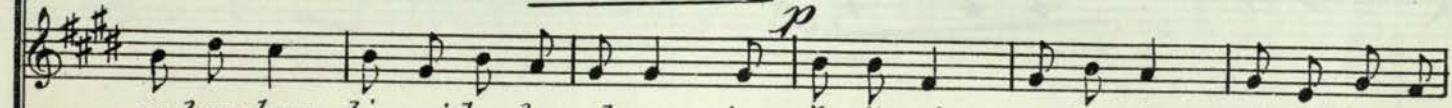
Soprani 
Tak ve-li-ju stara mama: dugo ži-to, kratka slama, ču-cu-rin

Alti 
Tenori 
dugo ži-to, kratka slama, ču-ču-rin

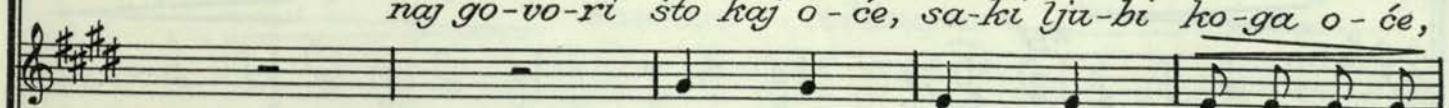
Bassi 

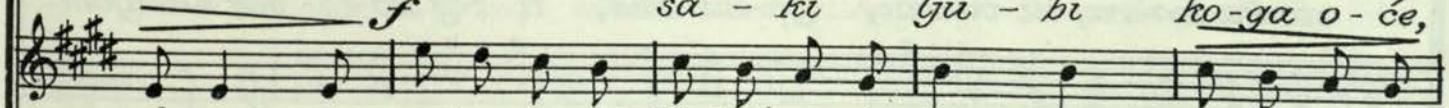

galambom, ti-raj ko-lo vek za njom,

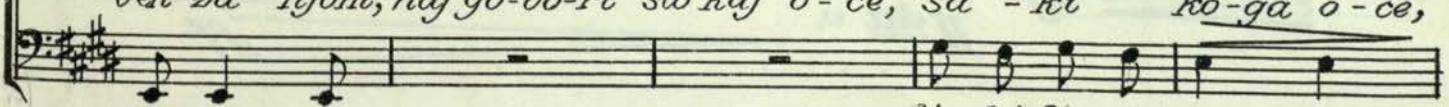

ga-lam-bom, ti-raj ko-lo vek za njom, ču-ču-rin ga-lam-bom, ti-raj ko-lo




naj go-vo-ri što kaj o-će, sa-ki lju-bi ko-ga o-će,


sa - ki lju - bi ko - ga o - će,


vek za njom, naj go-vo-ri što kaj o-će, sa - ki ko - ga o - će,


lju - bi, ko - ga o - će,

mf

ču-ou-rin ga-lambom, ti-raj ko-lo vek za njom.

mf

p

ču-ču-rin ga-lambom, ti-raj ko-lo vek za njom, ču-ču-rin ga-lambom,

p

f

Ja-na, Ma-ra, Re-ga, Do-ra, žu-bi-ti se

f

f

ti-raj ko-lo vek za njom. Ja-na, Ma-ra, Re-ga, Do-ra, žu-bi-ti se

f

mf

sa-ka mo-ra, ču-ču-rin, ga-lambom, ti-raj ko-lo vek za njom!

mf

mf

sa-ka mo-ra, ču-ču-rin, ga-lambom, ti-raj ko-lo vek za njom!

mf

ff

II. da v.

II.

*Allegretto**sostenuto*

Že-na i-de na go-stí, mu-ža so-hom ne pu-stí; moj muž

Že-na i-de na go-stí, mu-ža so-hom ne pu-stí; moj muž

a tempo

do-maj buš, pu-re, ra-ce hranił buš! Za-koljem ti ra-ci-cu,

a tempo

do-maj buš, pu-re, ra-ce hranił buš! Za-koljem ti ra-ci-cu,

sosten. *a tempo*

pak ti skuham ta-ci-cu; da buš o-nu ju-hu jel, teremte-te bušmeklel.

sosten. *a tempo*

pak ti skuham ta-ci-cu; da buš o-nu ju-hu jel, teremte-te bušmeklel.

III.

Mosso, Scherzando

Vu dvo-ru su tri sto-le-ki, nit jen no-ge ne - ma, na rijem se - de
 tri sto - le - ki, nit jen no-ge ne - ma na rijem se - de

I.^{mo}*f*, II.^{do}*p*
 tri ju-na-ki, nit jen pa-ra ne - ma. Sin po vr-bi pu-že strelja,
 I.^{mo}*f*, II.^{do}*p*
 tri ju-na-ki, nit jen pa-ra ne - ma. Sin po vr-bi pu-že strelja,

decrescendo *p, II.^{do}ppp*
 čerka ža-be pa - se, stara ba-ba la-por ko-pa, ded korenje stru - že.
 decrescendo *p, II.^{do}ppp*
 čerka ža-be pa - se, stara ba-ba la-por ko-pa, ded korenje stru - že.

GROM d.z.o.z.

CARINSKO - POSREDNIŠKI
IN SPEDICIJSKI BUREAU
LJUBLJANA
KOLODVORSKA ULICA 41

Naslov za brzjavke: GROM
Telefon Int. 2454

Zastopstva na vseh mestih tu- in inozemstva

Zastopnik mednarodne družbe spalnih
voz S.O.E za promet ekspresnih pošiljek

VINA R N A

KAJFEŽ

* D R U Ž B A Z O . Z *

LJUBLJANA

GAJEVA ULICA 3 (NEBOTIČNIK)

Točl vedno strogo izbrana vina.
Vsak dan popoldne ob 5. uri sveže pri-
pravljena perutnina.

P r i p o r o č l j i v o .

„SLAVIJA“

JUGOSLOVANSKA ZAVAROVALNA BANKA
V LJUBLJANI

VAS ZAVARUJE PROTI ŠKODAM, KI JIH PRIZADENE OGENJ,
TELESNA POŠKODBA, SMRT, VLOMSKA TATVINA, TOČA ITD.

GLAVNO RAVNATELJSTVO V LJUBLJANI, GOSPOSKA ULICA ŠT. 12.
TELEFON ŠT. 2176 in 2276.

KREDITNI ZAVOD

Brzejavni naslov:
KREDIT LJUBLJANA
Telefon št. 2040,
2457, 2548, 2706 in 2806

ZA TRGOVINO IN INDUSTRIJO
LJUBLJANA Prešernova ulica št. 50

(v lastnem posloju)

Obrestovanje vlog, nakup in prodaja vsakovrstnih vrednostnih papirjev, deviz
in valut, borzna naročila, predjemi in krediti vsake vrste, eskompt in inkaso
menic in kuponov, nakazila v tu- in inozemstvu, safe-deposits itd. itd.

LITOGRAFIJA

ČEMAŽAR JOSIP

LJUBLJANA, IGRIŠKA ULICA 6

RAZMNOŽUJE NOTE PO ZELO SOLIDNIH CENAH
TER IZDELUJE VSAKOVRSTNA DRUGA LITOGRAF-
SKA DELA, KAKOR ETIKETE, LEPAKE, DELNICE ITD.

OFFSETISK

GLASBENE PRILOGE „ZBOROV“ SO NATISNJENE V LITOGRAFIJI ČEMAŽAR JOSIP



AKO ŽELITE BITI Z NOTAMI VEDNO TOČNO POSTREŽENI, OBRNITE SE NA

KNJIGARNO GLASBENE MATICE

LJUBLJANA
KONGRESNI TRG 9
POŠTNI PREDAL 195

KI IMA VSE SLOVENSKE
IN TUJE MUZIKALIJE
VEDNO V ZALOGI

Najboljši ŠIVALNI STROJ in KOLO
je samo „ADLER“-„GRITZNER“,
švicarski pletilni stroj „DUBIED“.



Pisalni stroji v treh velikostih!
Društva poseben popust!
Posamezni deli za vse stroje in kolesa
edino le pri

JOSIP PETELINC
L J U B L J A N A

bližu Prešernovega spomenika, ob vodi

Telefon
29-13

Lepo opreme, ugodno odplačevanje!

Telefon
29-13

C V E T L I Č A R N A »SPLIT«

sprejema vsa naročila vsakovrstnih šopkov, žalnih in jubilejskih vencev ter vsa v to stroko spadajoča dela.

Društva imajo popust.
Za cenjeni obisk se priporoča

IVANKA BENEDIK
L J U B L J A N A
FRANČIŠANSKA ULICA 8
Nasproti kopališča „Slon“.



Tvornica tamburic

P. BOGDANOV & Co.

LJUBLJANA

Cojzova cesta st. 9

priporoča svojo bogato zalogu tamburic in sorodnih glasbil in izvršuje vse v to stroko spadajoča dela in popravila skrbno in hitro.

Cene konkurenčne!
Zahlevajte cenike!

Šolske

in

koncertne violine

gitare, mandoline, citre in
vsa druga glasbila, strune,
glasbene potrebščine in muzi-
kalije dobite v najboljši
kvaliteti po konkurenčnih
cenah pri tvrdki

MINKA MODIC

L J U B L J A N A
Kopitarjeva ulica št. 4

Kadar se mudite v Ljubljani,
ne pozabite obiskati

Buffet - restavracijo

SLAMIČ

LJUBLJANA

Gospodovska cesta 6.

Za vsa jedila se uporabljajo
meso in izdelki iz lastne
velemesarije in
tovarne mesnih
izdelkov in konzerv.



SRAJCE

modne in športne, kravate, na-
ramnice, žepne robce, palice,

damsko perilo

modne bluze, torbice, flor, nogavice in rokavice v krasni
izberi in po najsolidnejših cenah pri tvrdki ŠTERK nasl.

MILOŠ KARNIČNIK

LJUBLJANA, Stari trg št. 8.

Perilo po meril

Velika zaloge čipk!